



ADVERTENTIEBLAD.

UNION-CASTLE LIJN.

MAILSTOOMBOOTEN NAAR SOUTHAMPTON, AANLEGGENDE TE MADRIDA.
TUSSCHENBOOTEN EN EXTRA BOOTEN NAAR LONDEN.

Union-Castle Mail Stoomvaart Maatschappij, Bpkt.
DONALD CURRIE & Co.,
Bestuurders

DEEL I—No. 107.]

KAAPSTAD, DONDERDAG, 18 JULI, 1901.

[Dit Blad verschijnt driemaal per week: Dinsdags, Donderdags en Zaterdags. Intekeningsprijs per jaar 21 6s., postgeld ingesloten, vooruit betaald.]

Zegt het voort!

Dat P. FICK (14 jaren lang bij de heeren Hughes, en Co., Pleinstraat) een eigen bezigheid is begonnen in de Nieuwe Gebouwen der Ned. Ger. Kerk, Kerkplein, Kaapstad met een nieuw ingevoerd voorraad kleeding-stoffen, mode artikelen en Dames en Kinderen Stuevels en Schoenen.



STELLENBOSCH.

Publieke Verkoopning

VAN
Paarden, Karren, Wagen,
ENZ., ENZ.

In den Insolventen Boedel van
FRANCOIS ROUSSAUD.

DE ondergeteekende zal publiek doen verkoopen aan de woning van den Insolvent, Dorpsstraat,

OP

Maandag, 22 dezer,

Al de Baten bovengemelden boedel toebehoorende, bestaande uit
1 Paard, 1 Afslaan Kap Kar,
1 Voeren wagen zoo goed als nieuw
1 Kap Kar, 2 Set Tuigen,
1 Set Voortuigen met toebehooren,
1 Zadel en toom.

Verkoopning te beginnen ten 10 ure v.m.

P. W. J. BOSMAN,
Eenige Curator.

P. J. BOSMAN & ZOON,
Afslagers.

Stellenbosch,
11 Juli, 1901.

IN HET HOOGGERECHTSHOF
VAN DE KOLONIE DE KAAP
DE GOEDE HOOP.

Kaapstad, Vrijdag, 12den Juli, 1901.

In zake de

CALDONSSMAAT TRAMWEG MAAT-

SCHAPPIJ, BEPERKT,

In Liquidatie onder de Maat-

schappij wet 1892.

Op aanvraag van den heer P.

Jones wordt gelast:

Dat het Rapport, van den Liqui-

datator, dezen dag het Hof aange-

boden, ter inzage zal liggen aan het

Kantoor van den Meester van het

Hooggerechthof, en een copij er

van aan het Kantoor van genoem-

den Liquidator, voor een tijdperk

van veertien dagen. Kennisgeving

te worden gepubliceerd in de "Cape

Times," "Cape Argus," "South

African News," "Ons Land" en de

"Gouvernements Gazette." en de

Op last van het Hof,

J. H. GATEBY,
Waarn. Griffier.

Scanlen & Syfret,
Procureurs voor Liquidator,
Kaapstad.

Municipale Kennisgeving.

RESUTIS VAN

RAADSLIEDEN en AUDITOREN.

KENNIS geschiedt hiernaede in termen van

wet 45 van 1882, dat nominaties geteekend

door niet minder dan vijf municipale stemge-

rechtigen zullen ontvraagd worden bij het

kantoor van den ondergeteekende, niet later

dan den 29 Juli, 1901, om 4 uur n.m. voor

raadsleden in de plaats van de heer Wil-

liam Witsche en William N. Vos, die aftrou-

den volgens wet, nochtans herkiesbaar zijn.

De nominatie zal geschieden op Dinsdag

den 30sten Juli, 1901, om 12 uur in de hof-

zaal alhier.

Tegelijkertijd en plaats zullen nominaties

omvragen worden voor twee auditoren voor

het volgende jaar

Op last,

P. J. P. MARAIS,
Burgemeester.

Man. Kantoor,
Tulbagh, 13 Juli, 1901.

Te Koop

TWEDE-HAND

STUKVATEN.

Doe aanzoek

STUKVAT,

DIT KANTOOR.

PUBLIEKE VERKOOPING

TEN DORPE

HAWSTON,

AFDEELING CALEDON,

OP

DONDERDAG, den 25sten Juli, 1901,

VAN

22 EERSTE KLAS

WOON- EN TUIN ERVEN.

De Ondergeteekenden, behoorlijk gelast, zullen Publiek Verkoopen bovengemelde Erven, zijnde deelen van Erven Nos. 1 en 2, Blok A, en van Erven, Nos. 11 en 12, Blok C, gelegen in het beste gedeelte van dit Zee Strand.

De Plannen en Kaarten zijn te bezien bij de Ondergeteekenden, en daar er niet veel Grond te sparen is in dit Verkiestelijk Dorpje, biedt deze Verkoopning een goede gelegenheid aan voor allen, en daar de laatste Spoorweg Statie slechts een uur en een half van Hawston verwijderd is, zal Eigendom aan dit Strand zeer kostbaar worden.

Komt en Koopt. Termen Billijk.

Dempers, Moore & Krige, Afslagers.

Caledon, 15 Juli, 1901.

DE PAARLSCH E APRIKAANSCH E TRUST MAATSCHAPPIJ, BEPERKT.

Uitgebreide Verkoopning

VAN ZEER KOSTBARE

VAST EN LOSSE GOEDEREN,

AAN DE **PAARL.**

De Vendutie van het Jaar.

Niemand blijve achter.

DE Executeurs in den Boedel van wijlen Meijufv. Wed. GABRIEL A. RETIEF, zullen publiek doen verkoopen op de Woonplaats van de overledene "VREDENHOF" op

Woensdag, 7 Augustus, 1901,

EN

INDIEN NOODIG, OP DEN VOLGENDE DAG:

I. VASTGOED.

1. Zeker twee Erven met de Gebouwen daarop staande, in goeden staat van reparatie, gelegen in de Moll Straat voorzien van Vruchtbaren tuingrond en beplant met een aantal Vruchtbomen.

2. Zeker twee Erven mede bebouwd en beplant met Vruchtbomen.

II. LOSSE GOEDEREN.

1. KELDERGEREEDSCHAP.
37 Prachtige Stukvaten, 1 Kleinere Stukvat, 2 Drie legger Vaten; 1 twee legger Vat, 20 Eerste klas Kuipen, 14 Eerste klas Leggers, 2 Eerste klas Pippen, 55 Eerste klas Hogsheads, 3 Eerste klas Halfamen en Ankers, Vlootjes, Trechters, Kranen, Emmers, Manden, Graven, Pikken, Schoffels, Ploegen, Cultivatoren, Wingerd Messen, Gaffels, Harken, Hefers, enz., en 1 Brandewijn Ketel (kompleet) 1 Pers Machine, 1 Wijnpompe (kompleet).

2. WIJNEN.—Op Vredenhof gemaakt dus wereld beroemd
30 Leggers Hermitage, 24 Leggers Pontao, 142 Leggers Wit Wijn, 8½ Leggers oud wijn, 3 Leggers Asijn.

N.B. Proefjes der wijnen kunnen gezien worden op Vredenhof, aan het Paarlische Afrikaansche Trust Maat. Kantoor en bij de Vendu Afslagers.

VOORTS.

1 Kap Kar, 4 Open Karren, 1 Spider, 8 Paar Tuigen, 1 Enkelo Tuig, 1 Mol-wagen, 4 Zwingels, 10 Voorzeiltjes, 2 Voer Machines, 1 Snij Machine, Seizen, Zagen, Bijlen, Hamers, Slagijzers, Koewoeten, Ladders, Jukken, Baksteenovorms, 1 Baksteenmolen, 2 Ton Guano.

4. LEVENDE HAVEN.

3 Eerste klas Paarden, 2 Eerste klas Ezels, 9 Eerste klas Koeien, 5 Kalvers, 23 Grootte zware Varkens, 18 Kleinere Varkens, 183 Extra vette Schapen, 82 Extra Bokken, 1 lot Pluimvee.

GRANEN.

1 Lot Du Toits en Caledon Baard Koorn, 1 lot Garst, 1 lot Haver, 1 lot Patattas, 10 mud Uien, 1 lot Akers, enz.

6. AANDEELEN.

2 Paarl Wijn en Brandewijn Maatschappij, 5 Westelijke Brandewijn Maatschappij.

7. BINDELIJK HUISRAAD.

Het geheel Assortiment bestaande in Voor, Eet en Slaapkamer meubelen, Dispens Goederen en Keukengereedschap. Kortom alles dat tot een uitgebreide, nette en welingerichte Wijn Boerderij behoort en daar alles onder den Hamer moet, verlieze niemand een kans die zich maar eens in een leeftijd voordoeft.

De verkoopning begint precies om half elf uur 's voormiddags na aankomst van den ochtend trein.

G. A. RETIEF,
J. H. HOFMEYER,
Secy. P. Afr. Tr. Maaty. } Executeurs
} Testamentair.

Paarl,
17 Juli, 1901.

J. S. Marais & Co. Afslagers.

Met Toestemming van den Commandant.

PUBLIEKE VERKOOPING

DE ondergeteekende, daartoe behoorlijk gelast door de Executeurs in den Boedel van wijlen den heer W. H. M. A. KEMPEN, zullen per publieke veiling verkoopen

— TE —

VICTORIA WEST.

— OP —

WOENSDAG, den 7den AUGUSTUS, 1901,

OM 10 URE DES MORGENS.

Voor het Kantoor van de Afslagers,

I.

De uitmuntende Vee- en Zaaiplaats,

IJZERVARKPOORT,

groot ongeveer 7,400 morgen. Deze plaats is zeer goed bekend als een van de beste vee plaatsen in de Afdeling van Victoria West. Op dit eigendom zijn een groot en gerieflijk Woonhuis, Stal, Wagenhuis, Buiten-Kamers, Voer-Huizen, enz.; ook een andere opstal van zes vertrekken, omtrent 200 treden van het woonhuis. Verder zijn er twee sterke Standhoudende Fontainen en Zeven Dammen en Lei-Dam, ook Zaailand en enz., opbrengende minstens 100 mudden graan.

IJZERVARKPOORT

is gelegen slechts 6 mijlen van het nieuwe dorp Loxton en aan den hoofdweg tusschen Victoria West en Loxton. Een betere kans om een eerste klas eigendom te bekomen is niet altijd te verkrijgen.

II.

Een gedeelte van de Plaats

BIESJESKUILEN.

grenzende aan bovengemeld Eigendom met Woonhuis, Wagenhuis, Kralen, Tuin en Fontein, groot ongeveer 722 Morgen. Gemelde eigendommen zullen verkocht worden volgens bakens.

III.

LEVENDE HAVE:

200 Merino Hamels, 1 jaar oud tot volbek.

300 Spenoud Lammeren, (Merino).

200 Jong Schapen, (door makkaar).

520 Merino Ooien.

20 do do met Lammeren.

13 Bokken.

1 Koe met Kalf,

2 Jong Beesten.

IV.

HUISRAAD:

Bij het huis van wijlen den heer KEMPEN te Victoria West bestaande uit Tafels, Ledekanten, Kleerkasten, Stoelen, Banken, enz., enz.

Boerderij Gereedschap, insluitende Bakkijs Pomp, Ploeg, Graven, enz.

1 Voerwagen, 1 Kapkar, Tuigen, Planken, enz.

Ook een heel lot Keukengereedschap.

VERDER:

Voor rekening van wien het moge aangaan:—

400 Angora Kapaters.

500 Afrikaander en Basterd Schapen.

1,100 Merino Hamels.

400 Jong Afrikaander en Basterd Schapen.

50 Beesten.

Zoals gewoonlijk zijn de Termen gemakkelijk.

ALLES IS IN EERSTE KLAS CONDITIE.

Vergeet niet WOENSDAG den 7den Augustus, 1901.

PROBART, CLOETE en KEMPEN, Afslagers.

D. A. THERON,

G. P. KEMPEN,

Victoria West, 26sten Juni, 1901.

Executeurs in den Boedel, van wijlen den heer
W. H. M. KEMPEN.

J. C. SMITH & Co.,

Hout, Kool en Timmerhout Magazijnen,

- - Koloniaal- en Amerikaansche Wagenhout.

STOOM ZAAGMOLENS.

88, Breststraat en Riebeeks Plein,

KAAPSTAD.

PAARL.

BENODIGD, een plaatselijk man als Reiziger voor "Smeerwaren Wagen," moet kennis van smerwaren hebben en snel kunnen rekenen. Werk dadelijk te aanvaarden.

Doe aanzoek

D. WARD & Co.,

Paarl Station.

TENDERS

VOOR

Gouvernements Drukwerk
ENZ, ENZ.

HET Koloniaal Gouvernement vraagt, om de tenders voor Drukwerk, Schrijfbodden, Boekbindery, enz., overeenkomstig Gouvernements Bericht No. 609, 610, 611 en 612, gedateerd 4 Juli, 1901, voor een tijdperk van 5 jaren van af 1 Juli, 1902.

Vormen van tender, met alle informatie aangaande stipulaties en condities waaronder bovengenoemde diensten moeten worden verricht, kunnen verkregen worden op aanzoek aan het Kantoor van den Contrôleur van Drukwerk, Kaapstad, waar ook specimen en monsters van de verschillende soorten van werk, enz. te bezichtigen zijn.

H. B. SHAW, E.
voor Onder Koloniaal Secretaris.
Koloniaal Kantoor,
15 Juli, 1901.

BENODIGD,

Pampelmos en Bitterschil

LIMOENEN.

Geb. SHEPHERD.

Bosmans Crossing.

McGivern & Henry's

GROOTE

VERKOOPING

— VAN —

Kleedingstoffen

— NU AAN DEN GANG.

Groote Prijsvermindering.

PLEIN STRAAT,

Kaapstad.

VERLOREN,

Op den 2den Juli, 1901, van de

Vendukraal van de Heeren J. A. MOONREES & Co., te Malmesbury, een Bruin Paard met een kol, omtrent twee jaar oud. Indien iemand het Paard achterhoudt zal hij vervolgd worden volgens wet.

Alle redelijke onkosten zullen betaald worden indien 't Paard terug aan den Eigenaar bezorgd wordt.

STEFANUS BASSON,

De Hoop,

P. K. Malmesbury.
Malmesbury, 10 Juli, 1901.

Afdelingsraad van Piquetberg.

HIERMEDE geschiedt kennis-

geving overeenkomstig Sectie 20 van Wet No. 40 van 1889 dat een copij van de Kieserlijst voor de afdeling Piquetberg thans gereed is ter inspectie en dat zoodanige copij ter inzage zal liggen aan dit kantoor voor een tijdperk van 14 dagen, gerekend van den 28sten Juli, 1901, gedurende kantoor uren.

Verdere eischen tot opname of objecties tegen zoodanige lijst zullen verhoord en beslist worden in het openbare hof in de hofzaal alhier om 10 uur v.m., op Woensdag, 24 Juli, overeenkomstig Sectie 21 van Wet No. 40 van 1889.

NICO. J. VLOK,
Secretaris.

Afd. Hoofdkantoor,
Piquetberg,
5 Juli, 1901.

1ste KLAS LOGIESHUIS

TE CALEDON.

CENTRAAL gelegen lichte

en goede kamers; net en schoon, en een goede tafel, termen billijk.

Mrs. H. LOUW.

OFFIEËLE KENNISGEVINGEN.

(De de Gouvernements Gasciën.)
 Alle soorten wild op de Bontwerth moet zijn voor een tijdperk van drie jaren beschermd. In de afdeling Oost-Londen zijn de vogels beschermd als paauw en dikkop voor een tijdperk van drie jaren.
 Deel I van de omringingswet is van kracht verklaard in de vijf Midden Boshchjeveld. De heren J. P. Cornell and W. W. Phillips zijn toegelaten als landmeters.

VERKOOPINGEN

PAUL CLUVER, AFSLAGER.
 27 Juli—Te Stellenbosch, 7.500 gemaakte Amerikaanse wijntokken.
 W. H. F. KLEIJN, AFSLAGER.
 27 Juli—Te Greyton, afheffing Calidon, kostbaar vastgoed, levende hase, lossen goederen en huizen.
 P. J. P. MARAIS, AFSLAGER.
 24 en 25 Juli—Ten dorpe Tulbagh, winkel en andere hase goederen en vast eigendom.
 J. S. MARAIS & CO, AFSLAGERS.
 20 Juli—Aan de Paarl, 111 kostbare bouwpoteel, nabij het Paarlse station gelegen.
 30 Juli—Aan de Paarl, kostbaar vastgoed, huizen, enz.
 A. K. To Vredenhof, Paarl, uitgebreide verkoop van kostbare vaste en lossen goederen en levende hase.

P. J. BOSMAN & ZONN, AFSLAGERS
 27 Juli—Te Stellenbosch, afheffing hase lossen goederen.
 BROBART, CLOETE EN KEMPEN, AFSLAGERS.
 7 Aug—Te Victoria West, kostbaar vastgoed en lossen goederen.
 DEMPEBS, MOORE EN KRIGIE, AFSLAGERS.
 25 Juli—Ten dorpe Hawston, afheffing Calidon, 22 eerste klasse bouw en tuin erven.

ANBETRIJZEN

KAAPSTAD.
 NIEUWE MARKT.
 17 Juli 1901.

Aardappelen...	... 0 7 0	... 0 15 1
Patats...	... 0 4 0	... 0 5 4
Pompoenen...	... 0 3 0	... 0 10 1
Uien...	... 0 4 10	... 0 16 0
Eieren...	... 0 11 6	... 0 19 3
Limonoen...	... 0 3 0	... 0 10 1
Kool...	... 0 0 1	... 0 0 11
Bloemkool...	... 0 0 2	... 0 0 3
Eenden...	... 0 4 8	... 0 5 2
Bonkers...	... 0 2 0	... 0 4 7
Appels...	... 0 1 2	... 0 4 1
Grizen...	... 0 6 11	... 0 0 0
Narissen...	... 0 4 3	... 0 0 6
Boter...	... 0 2 0	... 0 0 6
Wolven...	... 0 6 6	... 0 13 6

PORT ELIZABETH

(Van de heren John Daverin & Co.)
 12 Juli 1901.

Struivarende.—De markt werd deze week goed voorzien van de goed middelmooit assortiment. De competitie was levendig en de prijzen over het algemeen hooger dan die van verleden week. De volgende Londense verkoopen bezetten op 13 dezer.
 De totale waarde verkocht op de publieke markt bedroeg 25,913,94 en, woog 3,322 lbs 7 qn.
 Wij noteren de volgende loopende prijzen:—
 Per lb.

Prim, goed tot super.	... 12 10	... 18 0
Erste witte...	... 9 0	... 10 10
Tweede...	... 8 0	... 9 4
Derde...	... 3 0	... 4 0
Wijfjes, gepant en gris, 7...	... 0 10	... 0 10
"tweede...	... 0 45	... 0 10
"derde...	... 0 15	... 0 2 10
Fancy...	... 6 0	... 7 10
Staanvertreen, witte...	... 1 15	... 2 5
Polle...	... 1 0	... 1 5
" gekl. en donker...	... 2 0	... 3 0
Zwarte lang...	... 4 15	... 6 0
"middelmooit...	... 2 5	... 4 0
"korte...	... 0 7	... 1 0
"vloe...	... 0 5	... 1 0
Vale lang...	... 2 10	... 3 10
"middelmooit...	... 0 15	... 0 15
"korte...	... 0 2 6	... 0 5
"vloe...	... 0 5	... 1 0
Spidons, licht...	... 1 10	... 2 10
"donker...	... 0 15	... 0 15
Chica...	... 1 0	... 0 5

Wol—Deze markt blijft drukbezocht; geen zaak van enig belang werd te waken uit de hand gedaan. Oude wol vooral is thans onverkoopbaar.
 Wij noteren de volgende loopende prijzen:—
 Per lb.

Sneeuw witte, extra superieur...	... 13 10	... 14 10
"superieur...	... 12 10	... 13 10
goed tot superieur...	... 12 12	... 13 12
interieur en slecht...	... 9 1	... 10 1
Vetwul sup. lange goede coaten...	... 51	... 51
grasveld...	... 41	... 41
Dito, Karoo...	... 41	... 41
Dito, gemengd...	... 41	... 41
Vetwul licht, vouder foot, middelmooit grasveld...	... 41	... 41
Dito, Karoo...	... 41	... 41
Vetwul, kort, foufent en slecht...	... 21	... 21
Gruof en gekleurd...	... 21	... 21
Gewaschen, grof en gekleurd...	... 21	... 21
Vrijsstaat grasveld vetwul, lang in goede conditie...	... 41	... 41
Dito, middelmooit lang, licht met weinig foufent...	... 41	... 41
Dito, middelmooit kort, foufent en slecht...	... 41	... 41
Dito, middelmooit Karoo, lang in goede conditie...	... 41	... 41
"hecht en met min foufent...	... 41	... 41
Dito, middelmooit kort, foufent en slecht...	... 31	... 31

Bokjes, superieur...

Superieure schoersels...

Ordinaire schoersels...

Lang blauw Vrijstaat haar...

Gemengd Vrijstaat haar...

Tweede en gris...

Derde...

Diede...

Winter Bokjes...

Vellen.—Wij verkochten deze week schapevellen in partijen tegen 44; pelts, 214; Kaap scha, 18; beschedide, 51 elk; angora, 44; geschoren, 44; beschedide, 34; bavelellen, 114; beschedide, 34 per lb; springbokvellen, 31 elk.

Huiden.—Wij verkochten deze week goede soorten tegen 54; beschedide, 54.

Hoorn.—Wij verkochten partijen doornen tegen 34.

BOEYVAARTBERICHTEN.

KAAPSTAD
 INKOMSTEN.
 Jul 15—Assay, transport, van Southampton
 16—Mailbox, Coast van Southampton
 VERTROKKEN.
 Jul 15—Wandley, naar
 16—Admiral naar Hamburg
 15—Queen Mary, naar St Vincent
 16—Ben of Arlie, naar de kust
 16—Avonia, naar
 16—Assay, transport, naar Durban
 LONDEN.
 16 Juli (Rester).—De Clan Graham heeft Zuidag Liverpool verlaten op reis naar Algobai en Beira.

MEN gelieve kennis te nemen dat volgens het bevel van de bulpost van de Kaap goederen van hier mogen worden verzonden aan de krijgsverruimen van St. Helena en Caylen. Geld kan echter nog als voorbaet worden gezonden.

Sir Gordon Sprigg aan het woord.

Hij spreekt over de situatie. Tegen opheffing DER CONSTITUTIE. VOOR EEN ACCLINS BELASTING.

Eene vergadering van het Kaapstadse Z. A. Waakzaamheids Comité werd Dinsdag v. a. na middag in de Metropolitan Zaal alhier gehouden onder voorzitterschap van Sir Gordon Sprigg. Het doel was verlag te ontvragen van de werkzaamheden van het comité en een rede van den voorzitter over de politieke situatie te hooren. Er was een groote afkomst, waaronder zich ook eenige dames bevonden. Op het platform waren aanwezige, behoudens andere heeren, de volgende leden van het ministerie: de ed. heeren Graham (koloniaal secretaris), dr. Smart (commissaris van openbare werken), sir Peter Farer (secretaris van landbouw) en de heer Frosch (minister zonder portefeuille).

DE MILITAIRE POSITIE.

Vervolgens gewaagde spraken van den huidige toestand van zaken in Zuid-Afrika. In dit verband dat de regering volkomen eens was met de verklaarde politiek zijner majestatie regering, en die politiek stamt, onder de vele verkeerdelijk dat zijner majestatie regering niet hare verklaarde politiek zal overnemen. Daarom stelde hij met zijn overtuiging van den heer Innes, die nog proker genant was in een groote zaak, uit beveling van terugkeerden. Zoals spraker het duidelijk verstand, was de politiek zijner majestatie regering ten opzichte van de republieke in Zuid-Afrika uit te teugen (toezichting), en om goede reden, dat zij niet tegen het bestaan van republieken in dit gebied was. De republieke regering, die de nieuwe koloniën betrof moest een militaire bestur zijn als er thans was, tot dat de oorlog ten einde en de rebelle geest door stil door wakte, ten doel hebben, om het Britsche rijk den waren toestand van zaken in Zuid-Afrika bekend te maken. Het comité had zeer nuttig werk gedaan. Voort beed Zuid-Afrika waren talcoomen in de toezichting van de politieke situatie.

SIR GORDON SPRIGG.

Het met applaus ontvangen werd het woord, en stelde de aanname van het rapport voor. Hij begon met te wijzen op het werk van het comité, een organisatie naar zijn hart, die stil door wakte, ten doel hebben, om het Britsche rijk den waren toestand van zaken in Zuid-Afrika bekend te maken. Het comité had zeer nuttig werk gedaan. Voort beed Zuid-Afrika waren talcoomen in de toezichting van de politieke situatie.

OPHEFFING DER CONSTITUTIE.

Korten tijd geleden werd men vernast door een petitie welke uitging van het comité te Graaf-Reinet. Die petitie zette een aanspoegmaande redenering waaraan voortvoerlijk bestuur in dit land moest worden opgeheven. Toen deze petitie onder de aandacht van het Kaapse comité kwam werd de dadelijk door het uitvoerend comité aangerichte vergadering gehouden, waarop het verzoek van den Graaf-Reinet tot het uitvoerend comité werd verhoord. Dit was niet de beste belangen der Kolonie. Let men op de redenen in de petitie aangegeven waarom de constitutie moest worden opgeheven, dan vindt men de oorzaken van de opheffing van Canada genoemd als een voorbeeld. Hij (spraker) moest in de eerste plaats zeggen dat het de constitutie van Canada geveken zijn niet eerst op de hoogte van zaken hadden gesteld alvorens zich een oorkundig in het licht te geven. Er was nooit eene opheding van de constitutie van Canada geveken, omdat men daar in 1838 geen verantwoordinglijk bestuur had gehad. Spraker zette uiteen wat de positie in Canada was ten tijde van de rebelle aldaar. Men had geen uitvoerend en een uitvoerend raad, die zeer transanisch in hune handelingen waren, die geveken hadden in de verkwant van de hand en het volk, want zij waren niet aan hen verantwoordelijk en zij voerden de wetten des lands uit zoals zij goeddachten zonder den wil van het volk te raadplegen. Dit leedde tot ontvreemdheid. Het was niet een rasen-kracht als in Zuid-Afrika, maar het was een poging van de inwoners van het land om iets te zeggen te hebben over hun eigen hune zaken. In plaats van dat verantwoordelijk bestuur van hen werd wegevoeren, is het feit dat als zij geheld hadden, er nooit een opstand zou zijn geweest. Er kwam een opstand in 1838 en het gevolg was niet, zoals sommigen meenen, dat de constitutie werd opgeheven, maar dat de regering waardoor zij ongelukkig waren geweest werd geschoot. Toen werd een gouverneur uitgezonden en trapgezichtig kreeg men verantwoordelijk bestuur, die voortvoerlijk bestuur in de constitutie van Canada. De geschiedenis van de rebelle in Canada had geen overeenstemming met den toestand van zaken in dit land. In een andere paragraaf van de petitie wordt gezegd dat het in belang der Kaapkolonie zou zijn de constitutie op te heffen en dat de regering van zijn kant de constitutie in de praktijk te brengen, en dat de oppositiebelle, naar hij hoopte, in staat zal zijn te bevredigen de rebelle aldaar. Het is niet de Kaapkolonie, en dat wij niet de machten ter onze beschikking zouden hebben van de rebelle in de Kolonie. (Toezichting.) Het is niet de Kaapkolonie, en dat wij niet de machten ter onze beschikking zouden hebben van de rebelle in de Kolonie. (Toezichting.)

HET PARLEMENT.

Ontrent de samenkomst van het parlement was er een groote belangstelling. Het parlement werd op 22 Augustus aanst. Het was in het geheel niet verplicht tot de twee week van Oktober. Inmiddels kon de regering door de toestand der zaken worden overtuigd. Men verrees er sprake van dat zij bereid waren om het parlement te ontvoeren. Spraker ontkeerde ten sterkste de ongewone vroes over het parlement. Het was niet de Kaapkolonie, en dat wij niet de machten ter onze beschikking zouden hebben van de rebelle in de Kolonie. (Toezichting.)

HET VOLVERBOD.

Eene van de belangrijke daarvan was de herziening van het tariff. Er zou aan het einde van het jaar een afzonderlijk onderzochte worden, waaraan de Kaapkolonie en koloniën van Zuid-Afrika deel zouden nemen. Spraker hoopte dat een algemeene Z. A. Afrikaanse tarief zou worden opgesteld. De voorzitters hiervoor althans waren beter dan ooit te voren, omdat zij ons de voorwerpen naar het noorden ter onser beschikking hadden. (Lands instemming.)

DE FINANCIËN.

Wat de financiën der Kolonie betrof wees spraker dat hij zeer belangstelling in zijn jongste begroetingen gemaakt, en die door alderen bespogt werden, vree overtoef groter geweest „akomsten“, lands zijn vree zal zijn meening was de financiële positie der Kolonie thans voldoende goed. Men behoeft niet angstig te worden over de begroeting der vorige maand, want het was een belangrijke zaak, die niet terugzaten tot den vroegeren toestand van zaken. Hij wist hoe moeilijk het ging te geldaan te krijgen voor men verantwoordelijk bestuur had. Toen werd een regering niet verantwoordelijk had te doen aan het parlement of het volk. Zij was volkomen verschillend omtrent den loop van de zaken. Er was gezegd geworden dat men onder verantwoordelijk bestuur niets had gedaan voor de brandstreek te twisten. Wel, onder kroonkoloniale regering had men geen brandstreek om over te twisten, en de brandstreek had vrijen loop door had de Kolonie door de regering zichzelf zieft daar niet aan. Ze was verschillend. Zij trok hunne salarissen gezogeld, en zooling ze te vreden waren gaf de secretaris van staat om niets anders. (Gelach.)

ACCLINS BELASTING.

Ook werd er gezegd dat een fraai land is waar levensmiddelen hoog belast en andere drank onbelast was. Maar had men een accins druk men verantwoordelijk bestuur had? Men denkt er niet aan. Maar sedert men zelfbestuur had, en toen spraker in 1878 hoofd der regering was, werd een accins geheven en was vier jaren lang van kracht. In 1882 werd die belasting van de opvolgers afgeschaft, doch later, toen hij in 1884 vree premier werd, bracht hij weder van archijn in. De bill werd wet en bleef twee jaren in werking, toen ze ongelukkig werd door de oppositie dat te waardeloes was. Deze dingen werden onder verantwoordelijk bestuur gedaan, maar vroeger had men geen brandstreek om over te twisten, en de brandstreek had vrijen loop door had de Kolonie door de regering zichzelf zieft daar niet aan. Ze was verschillend. Zij trok hunne salarissen gezogeld, en zooling ze te vreden waren gaf de secretaris van staat om niets anders. (Gelach.)

ACCLINS BELASTING.

Ook werd er gezegd dat een fraai land is waar levensmiddelen hoog belast en andere drank onbelast was. Maar had men een accins druk men verantwoordelijk bestuur had? Men denkt er niet aan. Maar sedert men zelfbestuur had, en toen spraker in 1878 hoofd der regering was, werd een accins geheven en was vier jaren lang van kracht. In 1882 werd die belasting van de opvolgers afgeschaft, doch later, toen hij in 1884 vree premier werd, bracht hij weder van archijn in. De bill werd wet en bleef twee jaren in werking, toen ze ongelukkig werd door de oppositie dat te waardeloes was. Deze dingen werden onder verantwoordelijk bestuur gedaan, maar vroeger had men geen brandstreek om over te twisten, en de brandstreek had vrijen loop door had de Kolonie door de regering zichzelf zieft daar niet aan. Ze was verschillend. Zij trok hunne salarissen gezogeld, en zooling ze te vreden waren gaf de secretaris van staat om niets anders. (Gelach.)

de positie der Kaapkolonie vandaag is, en welke uitbreiding er heeft plaats gehad sedert zelfbestuur ons gegeven werd, even vast heb ik er van overtuigd dat de eerste staat zooling in de toekomstige federatie. Er is zoo veel vermogen, zoo veel ruime vooruitbreiding in de Kaapkolonie; hare produkten zijn zoo talrijk en hare bevolking is zoo groot, en hune bevoeren zijn zoo ontwikkeld dat ze gewis de eerste plaats innemen in de federatie, en verve van een achterste rang, hetgeen de Kaapkolonie niet wil. De eerste staatsregering in de Kaapkolonie is de eerste staatsregering in de Kaapkolonie, en de eerste staatsregering in de Kaapkolonie is de eerste staatsregering in de Kaapkolonie.

HOOGGERECHTSHOFF.

(Voor den waarnemen hoofdrecter en rechter Jones.)
 MAANDAG, 15 JULI 1901.
 STADSRAAD V. Z. A. ZENNING GENUOTT. SCHEFFEN EN DENKEN.
 Advokaat Searle, K.C., voor de openbaaring; advocaat Schreiner, K.C., voor de zending genootschap, en advocaat Gardner voor de koloniale regering, die een aanzienlijk tijd zooling duren. Het was onmogelijk de zaak lang, want men kon niet verantwoordelijk bestuur geveken, want de koloniale regering was niet verantwoordelijk bestuur geveken, want de koloniale regering was niet verantwoordelijk bestuur geveken.

HOOGGERECHTSHOFF.

(Voor den waarnemen hoofdrecter en rechter Jones.)
 MAANDAG, 15 JULI 1901.
 STADSRAAD V. Z. A. ZENNING GENUOTT. SCHEFFEN EN DENKEN.
 Advokaat Searle, K.C., voor de openbaaring; advocaat Schreiner, K.C., voor de zending genootschap, en advocaat Gardner voor de koloniale regering, die een aanzienlijk tijd zooling duren. Het was onmogelijk de zaak lang, want men kon niet verantwoordelijk bestuur geveken, want de koloniale regering was niet verantwoordelijk bestuur geveken.

STADSRAAD V. KOLONIALE REGERING.

Advokaat Searle, K.C., voor den raad; advocaat Searle, K.C., voor de regering. In deze zaak deed de raad aanziek om een order den gouvernements ingenuot verplicht het bedrag van contante voor de zending genootschap te geveken. Het was onmogelijk de zaak lang, want men kon niet verantwoordelijk bestuur geveken, want de koloniale regering was niet verantwoordelijk bestuur geveken.

KRIMINELE ZITTING.

(Voor rechter Maasdrup en een jury.)
 MAANDAG, 15 JULI 1901.
 ANAANDING MET VOORNEMEN. Martin Simpson, leerloover te Papendorp, pleitte schuldig aan deze misdad, hebbende hij John Simpson allerlei mestekken in verloop van zijn reis van Kaapstad naar Grahamstown, en kreeg negen maanden harden arbeid.
 BEDROG. Eduard Roberts, een bejaarde blanke, landmeter van beroep, werd beschuldigd van het droeg te hebben gepleegd of getracht te pleegden in het droeg van zijn vriend, de heer van der Waer, te militaire overtuiging te geveken, en zoo in het bezit van goederen te komen. Nu eens was hij door generaal Braam van die droeg, en toen door de procureur secretaris geveken; nu eens was hij kapitein, dan weder sergeant; en naast de goederen had hij ook geld bekomen op cheque op aankomst van Kaapstad. Het was onmogelijk de zaak lang, want men kon niet verantwoordelijk bestuur geveken, want de koloniale regering was niet verantwoordelijk bestuur geveken.

HOEDERDEFIEET.

Justie, pleitte schuldig aan driehonderd inbraak in boedel van de heer van der Waer, boeder, een misdad waar Henry reeds vroeger onveroordeeld was. Ook zij kreeg vijftien maanden harden arbeid.
 DIFSTAL. Jacobus Kemy, van Plumstead, pleitte schuldig aan inbraak in den winkel van Aaron Moutz, en had reeds zes vroeger veroordeeld, en werd nu veroordeeld tot drie jaren harden arbeid.

ANBANDING MET VOORNEMEN.

Mans Afrika, een kleuring, woonachtig te Mooby, pleitte schuldig aan aanbading met voornemen ernstig leed te doen. Hij had zijne vroes en moeder toegebracht. Vonnis: zeven maanden dwangarbeid.
 NOG EEN ANBANDING. Jacobus Salk, woonachtig te Keilwerth, had zekeren Marthinus Thumissen aangeand met een mes, en hem ernstige wonden aan het hoofd of aangerocht toegerecht. Het mes was van de hand van de verdachte, en had willen spelen. Salk had zijn vrouwe geveken, en toen Thumissen tussen beide kwam viel Salk hem aan met een mes. De beschuldigde werd door de rechter veroordeeld aan een gewone aanbading en kreeg zes maanden harden arbeid.
 ANBANDING OP METSELER, woonachtig te Diepvier, pleitte onschuldig aan aanbading van Christina George, door haar met een mes aan de hals van de verdachte. Hij werd echter door de jury schuldig bevonden, en tot acht maanden harden arbeid veroordeeld.

ANBANDING MET VOORNEMEN.

John Portegies, woonachtig te Durbanweg, had zekeren Joof Solomon met een bottel van slag op 't hoofd toegerecht. Gelukkig was Joof zijn kop niet anders londen de zekeren erger geweest zijn als ze waren. Hij werd schuldig bevonden aan gewone aanbading en tot één maand harden arbeid veroordeeld.
 NIET BEWAZEN. Makoes, een kaffer, stond beschuldigd van zekeren Oly te Cheumont aangeand den vreeschide artikel en beoofde te hebben. De jury vond hem onschuldig op grond van onvoldoende getuigenis en hij werd ontlasten.
 KRIMINELE ANBANDING. Lizo Duval, een naturol, werd schuldig bevonden aan misdadige aanbading op een gekleurde vrouwe te hebben geveken, en werd tot drie maanden harden arbeid veroordeeld.
 EEN MAN VAN VELE NAMEN. Absolom Zoutberg, alias Zoutberg, alias Kijak, een kleuring, werd schuldig bevonden aan inbraak en diefstal en geveken te worden tot één maand harden arbeid.

NOG TWEE INBREKERS.

Klaas Jacobs, van Willems, kleuring, pleitte schuldig bevonden aan inbraak en diefstal. Klaas Jacobs kreeg 18 maanden, en Willem Petrus, die een vroeger veroordeeld tegen zijn had, 21 maanden harden arbeid.
 FALSIET EN DIEFSTAL. Arthur Salk, kleuring, pleitte schuldig bevonden aan het valsche tekenen van een cheque, en werd veroordeeld tot negen maanden harden arbeid.
 Daarna verdaagde het Hof tot Dinsdag.

DINSDAG, 16 JULI 1901.

OVERLEIDEN. Johnon, een Kroone, pleitte onschuldig aan het overrijden van Izak Cornelis, doch werd schuldig geveken en kreeg 25 boete of veertien dagen in den tronk.

STRAFBARE MANSLAG. Van deze misdad werden twee meiden, Lena Cox en Naaba Abrahams, beschuldigd als hebbende zij toegelaten dat het kind van onderstaande van langer en vervoort door ontworm. Zij pleitten onschuldig. Onder de getuigen was dr. V. Molteno, volgens wien het kind, toen hij het lijk onderzocht, zijn dood geen organisch gekrekt had, doch dat het, schoon vier maanden oud, slechts 1b. woog en zeer mager was. Hij kon den dood slechts aan verovergerving toeschrijven, maar al het eigendom in den bodid van het kind niet gezocht; de andere beschuldigde verklaarde voor het kind goed gezorgd te hebben. Het Hof oordeelde onschuldig.
 AANBANDING EN ROOVERTIJD. Twee kleuringen, Jafa Maguta en Daniel Jacobs, die een vedredde van de andot misdad van beroep, kwamen voor regens aanbading op een cigarettmaker, F. L. Peterson genaamd, dien zij tevens van £716 in banknoten en geld van andere zaken van waarde zooling beoofde hebben. Peterson verklaarde dat hij 's avonds van het Wijnbergse station hotel naar huis keerde, een slag had geveken die hem bewusteloon had doen neervallen, en toen hij weer bij kwam was het geld enz. dat hij bij zich had verdwenen. Tom Try, de volgende getuige, was met beschuldigde Jacobs dien dag na het gebeurde naar de stad gegaan, en had toen bevonden dat Jacobs twee banknoten had waarvoor hij pleide geen orgaansch gekrekt had, doch dat het, schoon vier maanden oud, slechts 1b. woog en zeer mager was. Hij kon den dood slechts aan verovergerving toeschrijven, maar al het eigendom in den bodid van het kind niet gezocht; de andere beschuldigde verklaarde voor het kind goed gezorgd te hebben. Het Hof oordeelde onschuldig.
 AANBANDING MET VOORNEMEN. Johannes Petersen, een gekleurde stalgion, had een soldaat van den man van P. J. Greig, een kleuring, met een mes aangeand, maar hij schijnt wegges om standje om de meid waar hij mee leefde. Hij pleitte onschuldig, doch kreeg schuldig geveken, zes maanden harden arbeid.
 Van dezelfde misdad werd J. C. Hampton, ingenieur aan de Kaapstad, beschuldigd, maar de misdad zooling geploegd zijn op een mes als ongeschied van de verdachte, en het verbrachten. Daar de jury den man aan gewone aanbading schuldig geveken, kreeg hij 12 maanden harden arbeid, en het Hof verdaagde de tot den volgende dag.

STADSNEUWS.

Wij zijn veracht mede te deelen dat op Dinsdag 11 Juli er een trakt „bervicht met Hollandse goederen“ van het dames Middelburg comité verzonden is naar Heidelberg.
 Maandag namidag werd op een speciale vergadering van den stadsraad besloten applicatie te vragen voor de betrekking van stadsingenieur en landmeter tegen een salaris van £1,500 voor het eerste, £1,700 voor het tweede en £2,000 voor het derde jaar.

STADSNEUWS.

Het schip dat getruerde den storm van Zondag nacht op Maandag te Woodstock op het strand liep, was het Franse schip „Alice“, dat op een zwaare ledig steunend, dan verrijgd in de baai aangekomen was van Cardiff. Verrecheiden steuneliepbotten werden spoedig het ontredde schip te hulp gezonden en slaagden in het reddend te krijgen en naar een veilige ankerplek te brengen. Het schip werd niet beschadigd.

GEMENGD NIEUWS.

EEN reiziger wordt geveerd voor een smeerwaren zaak aan de Paarl.
 DE koloniale regering vraagt tenders voor droeg, schriftelieboeken, boekbinden, enz.
 DE heren geboeder Shepherd, Stellenbosch, vragen pompommes in haterisch isocone te koop.
 VAN den heer F. G. Nelson, Malmesbury, zijn drie paarden gestolen of verduurd. Hij doet de Bantokke van den heer van der Waer, de D. B. van der Waer, vragen om de paarden te repaarenen en inspecteeren te geveken, en ook voor twee andere paarden.
 BURGEROORLOG. — Een der omringrijke steenbrekers: de officiële geschiedenis van den Burgeroorlog, van het werk komens, niet te denken in druk verscholen. Dit werk, omvat een gehele bibliotheek vormend, alleen 128 verschillende octavo deelen, ieder 1000 blaadjes tellend, benevens een koloniaal atlas van niet minder dan 35 deelen. De tiel van het boek luidt: „De rebelle oorkonden, een verzameling van officiële aanteekeningen der Unionistische en Geoeofederale legers“. Betreffelijk kort, 28 jaren slechts geveken, is met de uitgave aangeand en sedert 18 jaren geveken men de deelen als officiële documenten uit. Het departement van oorlog zooling de uitgave van dit werk beel wat op zich. Natuurlijk zal het aantal gelukigen die in het bezit — met den atlas 700 per deelen, — van het werk komens, niet oermatig groot zijn. Er worden 11,000 exemplaren afgedrukt (d.w.z.) 1,408,000 boeken ieder van 1000 blaadjes, makend 1,408,000,000 blaadjes, zooling de uitgave van 1000 exemplaren bestend voor het departement van oorlog, en een ander duizend voor de vroeger, voor den secretaris van oorlog. Verder worden 100,000 exemplaren van de uitgave van 1000 exemplaren van geschiedkundigen, en die personen, wien de senatoren en afgevaardigden van het congres het werk willen doen toekomen. De overblijvende 700 exemplaren moeten verkocht worden, en wel voor weinig meer, dan de onkosten goed te maken, noodig was. Intusschen kon voor slechts enkele exemplaren koop-pers opgedaagd.

DE BULENPEST.

GEEN GEVAL OP MAANDAG. Gedurende Maandag was er weer geen nieuw geval van pest ontdekt. Dit was de vierde dag achtereenvolgens, waarop geen geval van pest aan het licht kwam. Er waren nog 40 patiënten in behandeling, 6 verdachte gevallen onder toezicht en in de afzonderlijke kamers bevonden zich 107 personen.

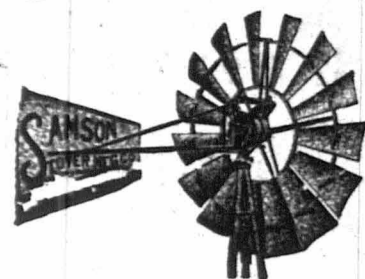
DE BULENPEST.

Met genoegens kun uij vermaeld, dat er ook op Dinsdag geen nieuw geval van pest aan het licht is gekomen. Een der patiënten aan het congres te Uitenhage werd als genezand ontlasten, zoodat er thans 33 onder behandeling zijn. Van de verdachte gevallen werden ontlasten, lattend neg 4 onder toezicht. Van de afzonderlijke kamers werden ontlasten. Het total afgezonderd bleef dus op 107.

HANDEL EN NIJVERHEID.

SPOORWEGONTANGSTEN
 Spoorwegontangsten voor de week gefind: 14 Juli 1901.—

	Paspoorten.	Passagiers.	Postpakketten.	Postgeld.	Postbrieven.	Totaal.
Middeelland...	8642	1210	906	2773	8664	44192
Oostelijk...	8617	1058	870	2708	800	21709
Totaal...	17259	2268</				



DE "SAMSON" WINDMOLEN

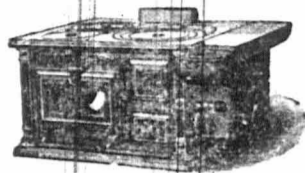
is ongetwijfeld de doeltreffendste en verouderde Windmolen welke bestaat. Zijne zelf-besturende hoedanigheden zijn wonderbaar, en hij zal zich zonder falen regelen naar eenigen wind van een zachte bries tot een storm; hij schuift uit de hoek wanneer te sterk en valt terug wanneer het kalmer wordt. Alle deelen volnemen wetenschappelijke beginselen gemaakt en van het fijnst gegalvaniseerd staal om het roesten te voorkomen. Vereischt absoluut geen aandacht dan olie geven. Volkomen bevrediging gewaarborgd. Grootte onder 24 voet in doorsnee. De Toren is gegalvaniseerd en de sterkste en duurzaamste ooit vervaardigd, kan nooit overbuigen, uitdijen of omverwaaien, of het fundament moet bezwijken. Opggericht onder volledige gedrukte instructies door onze eigene ingenieurs tegen billijken prijs.

Wij hebben ook in Voorraad: Amerikaanse Fontein Boor-machinery om Gaten van 6 Duim in doorsnee te Boren, van 100 Voet tot 2,500 Voet diep, door eenige soort grond en de hardste rots; Water-oplichters, Pompen, Pipen, en Benodigdheden voor 1/2 tot 5 Duim, voor Opene Putten, Uitgemetselde Putten, Rivieren, Dammen, of Artesische Boorgaten. Wij geven vollen waarborg voor wat wij verkopen en hebben altoos in voorraad.

MALCOMESS & CO., Machinerie Handelaars.

Oost Londen.

EGHTE BOLINDER ZWEDSCHE STOVES.



VAN ALLE GROOTTE, ZIJN THANS IN VOORRAAD.

Neem geene dan de "EGHTE."

Deze Kookkachel, die beide hout en steenkool brandt, is zeer zuinigend en uiterst geschikt voor Zuid Afrikaansche behoeften.

Woodhead, Plant & Co.,
KAAPSTAD.

Banden! Banden! Banden!

ENGELSCH

DUNLOP BANDEN

ZIJN BOVEN VERDENKING.



Alle Echte Banden hebben dit Handelsmerk, en "The Dunlop Multiflex Pneumatic Tyre" op de Buis ingewerkt.

HOED U VOOR NAMAAKSELS.

De "Dunlop Midget" Uitrusting. Postvrij 1s. 4d.

De Dunlop Pneumatic Tyre Company, (S.A.) Beperkt,
Bus 477. 7, CAPE TIMES GEBOUWEN, KAAPSTAD

BELANGRIJK.

BOEREN,

VAN NOODE HEBBENDE

Graan Mest, speciaal.
Wijngaard Mest, speciaal.
Superphosphates.

KUNNEN

DADELIJK aflevering hebben aan het Station.

BESTEL NU,

R. M. ROSS & Co.,
STRAND STRAAT.

**BOLINDER'S
ZWEDSCHE STOVEN.**

De lang verwachte bezending van de bovengenoemde STOVEN is eindelijk aangekomen, en wij kunnen ze nu leveren in al de gewone grootten.

Wij nemen de vrijheid het publiek er ook te herinneren aan onze grote sortering
Bedsteden en Huishoudelijke IJzerwaren.
En het zal ons genoegen doen u onze catalogus per post toe te zenden op aanvraag.

KOCH & DIXIE,

BURG EN KASTEEL STRATEN,
KAAPSTAD.

**ACCOUNT CURRENT
OF THE
Divisional Council of Van Rhijnsdorp,
For the Half-Year ended 30th June, 1901.**

Main Roads.			Other Roads, &c.			Total.			
£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.	
To Balance	0	0	0	361	7	2	361	7	2
General Rate, Arrears	6	7	11	6	7	11	12	15	10
Current	293	16	0	97	18	8	391	14	8
Special Rates, viz:—									
Contributions from Government	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Contributions from other Councils, viz:—	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Tolls on Main and Divisional Roads	50	0	0	0	0	0	50	0	0
Other Sources of Revenue, viz:—									
Dog Tax	0	0	0	92	10	0	92	10	0
Interest on Rates	0	6	2	0	6	2	0	12	4
Overdrawn Balances on Main and other Roads	63	17	4	0	0	0	0	0	0
Loss Cash in Treasurer's Chest	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total	£414	7	5	558	9	11	909	0	0

We hereby certify (i) that we have examined the above account of the Receipts and Payments of the Divisional Council of Van Rhijnsdorp for the half-year ended 30th June, 1901; (ii) that it is supported by proper vouchers; (iii) that, so far as we can ascertain, the receipts therein entered are the only sums which have been received during the period stated; (iv) that the expenditure is lawful and in accordance with Votes, Resolutions, and Contracts of the Council; (v) that we have disallowed the sum for reasons stated in the annexed Report; (vi) that the balance consists of £342 10s. 8d. in the hands of the Treasurer (which was actually produced to us on the 9th July, 1901, in the denominations as stated in the Form C.A. 45 A); and of a credit balance of £76 17s. 4d. in the Bank at Van Rhijnsdorp; and (vii) we further certify that we have examined the Statement of Assets and Liabilities of the said Council for the last half-year, that it agrees with the ledger, and is, so far as we can ascertain, correct in every respect.

Signed before me, as witness, this 7th day of July, 1901.
TOM S. RHODES
Examined and allowed by the Council on the 12th day of July, 1901.
(Signed) C. J. BAM, Chairman.

DE PAARLSCH AFRIKAANSCH TRUST MAATSCHAPPIJ, BEPERKT.

**BELANGRIJKE
Uitgebreide Verkoop**

VAN ALLER KOSTBAARSTE

BOUW ERVEN

AAN DE

**PAARL,
NABIJ PAARL STATION.**

EEN KANS EENS IN EEN LEEFTIJD.

De Ondergetoekende, wordende geduriglijk lastig gevallen om Verkoop van opgemelde Bouw Grond, heeft besloten per Publieke Veiling te doen Verkoopen,

OP

MAANDAG, den 29sten Juli, 1901,

Om 10-30 's Voormiddags, op de plaats zelve,

Zekere 111 **BOUWPERCEELEN** (waarvan gedeelten bebouwd) gemiddeld groot 100 x 50 Voet, strekkende van de Hoofdstraat tot aan het Paarl Station.

Daar opgemelde Grond tot aan het Station strekt, biedt deze Verkoop een Gunstige Gelegenheid aan voor Winstgevende Geldbelegging, met het oog vooral op de steeds toenemende waarde van Grond in dezen omtrek.

Paarl, 13 Juli, 1901.

TOBY J. LOUW.

J. S. MARAIS & Co., Vendu-Afslagers.

PLANNEN liggen ter inzage bij het Kantoor van de Afslagers.

TIMMERHOUT. BOUWMATERIAAL. MACHINERIE

TRIBELHORN, LOUW & Co.,

Bouwmeesters en Contracteurs aan de Paarl,

De afgetrekte eigendommen en hoesthandelsbezittingen aan de Lady Grey Brug Station van de heeren **MOLL & COMPAGNIE** gekocht hebbende zijn nu in staat in een lang gevoelde behoefte vooral in de omliggende dorpen en buiten districten te voorzien.

Speciale voordeelen verbonden aan hunne Spoorweg Siding met Zaagmolen en Stoom machinerie stellen hen in staat het geheel Publiek tegen Spotprijzen in den Kortst mogelijken tijd te voorzien van bouwartikelen zoals: Cement, galvanisch IJzer, ganten, vorst sink, planken en deelen tot eenige dikte en lengte gesaagd; plafond- en vloer-planken; plafond, vloer; deur- en blindings-lijsten; kluisgemaakte pakhuis, kombuis, zolder, stal, glasen, binnen- en voerdeuren met kowjen, sloten en scharnieren; allerlei balken en schuifraam-vensters, spijpriet met laties vensterbanken en blindings-gereed voor onmiddellijk gebruik en eenige soort Draaiwerk zoals tafelpooten enz. Kortom alle mogelijke bouwartikelen en materialen.

Post adres:— Tribelhorn Louw & Co., Paarl.
Telegrafisch adres:— Tribelhorn, Paarl.

Paarden Kombaarzen.

Een Kleine Hoeveelheid van Goede Kwaliteit van bovenstaande te verkrijgen aan de

**FRIENDLY SOCIETY HALL,
WAALSTRAAT.**

AFDEELINGSRAAD, FRASERBURG.

TENDERS zullen ingewacht worden door den ondergetoekende tot den 15 Augustus 1901, voor de behoorlijke reparatie en in stand houden van drie (3) jaren van den Kleinpaarlekloof weg via Beutersfontein tot op de grenslijn van het Carnarvon Distrikt. Ten teersaars moeten twee goede Borgen stellen.

Tendersaars worden gewaarshuwd op vormten te tenderen verkrijgbaar bij den Secretaris.

A. J. BOTES,
Sect.
Fraserburg, 18 Mei 1901.

Assistent Onderwijzers Benooidigd

APPLIKATIES, vergezeld van Getuigschrijven, zullen door den Ondergetoekende ontvangen worden tot 24 Juli, voor betrekking van Assistent Onderwijzers aan de A.H.I. Pub. School, Klipdrift, dist. George. Onderwijs in Engelsch, Hollandsch, Naaldwerk (volgens departementele cursus), Muziek (Piano), Teekenen en Exerctie vereischt. Werkzaamheden te aanvaarden op 12 Augustus aanstaande. Salaris £75 per jaar en Vrije Kost en Inwoning.

H. J. RAUBENHEIMER,
Secretaris Publieke School,
Klipdrift, dist. George.

Afdeelingraad van Worcester.

TENDERS VOOR HET HER-DEKKEN VAN GOUDINI BRUG.

TENDERS, als zodanig gemerkt op den omslag, en gedresserd aan den Voorzitter, zullen ontvangen worden aan dit kantoor niet later dan Zaterdag, 27ten deser, voor het leggen van een nieuw dek op de Goudini brug, de Raad al het vereischte hout en ander materiaal op de plek te verschaffen. De geslaagde Tenderaar zal al het nieuw hout zoowel als de oude stutten, voor zover ze vernieuwd worden, moeten leveren; alsook het oude dek opbreken en de brug weder begruizen. Al het oude materiaal blijft het eigendom van den raad.

De geslaagde Tenderaar zal een contract moeten aangaan met den raad ten borgen stellen voor de behoorlijke nakoming door hem van het contract. Verdere informatie te bekomen aan dit kantoor.
Op last,
F. LINDENBERG,
Secretaris.
Afd. Raads Kantoor,
Worcester, 12 Juli, 1901.

Chubb & Maxwell,

BEPERKT.
VOOR
Algemeene Handelswaar,
Gegalvaniseerd IJzer,
Houten Deuren en Vensters,
Glas van alle soorten,
Chubb's Brandkasten.

BURG STRAAT (NAAST STADHUIS),
KAAPSTAD.

Eene Onderwijzeres Benooidigd.

VOOR een Boeren School; onderwijs te geven in Engelsch, Hollandsch en Muziek, £30 per jaar (vrij logies). Applikaties moeten ingediend worden bij den ondergetoekende. Werkzaamheden te aanvaarden zoo spoedig mogelijk; indien dadelijk, nog beter.

C. J. N. BESTBIER,
Brakfontein, Hoppsfield,
Dist. Malmesbury,
P.O. Olfantekraal.

EENIGE Duzenden Geboeleerde en Ongeboeleerde Limoen, Nartje en Zuurrimmen Boomen, van de beste soorten, te Koop bij

P. J. MARAIS,
Blauwvallei, Wellington,
of C. A. v. d. MERWE,
Platklip, Paarl.

**HULPONDERWIJZER BENOOIDIGD
(GECERTIFICEERD).**

IN de Jongens Hooge School, "Het Paarlsech Gymnasium," voor werk in de Hoogere Klassen. Werkzaamheden te beginnen op 8 October. Bekwaamheid om Praktisch Onderwijs te geven in de Natuurkunde (Physics) en Houtwerk zal een aanbeveling zijn. Salaris £200 's jaars. Doe aansoek bij den Ondergetoekende niet later dan Woensdag, 24 Juli, 1901.

S. P. H. DE VILLIERS,
Hon. Secretaris.

De Paarl,
25 Juni, 1901.

W. G. COMBRINK,

De Oudeste Koloniale
HORLOGE en JUWELIERS WINKEL,
(GEVESTIGD 1886),
23, Kortemarkt Straat,
Spaarbank Gebouw,
KAAPSTAD.

Gedrukt en Uitgegeven door de Drucker-Maatschappij van de Staat de Villiers en Co., Beperkt, aan het kantoor, hoek van Burg- en Waalstraten, Kaapstad.